

## —Ecos de la Asamblea—

### Sesión del viernes

#### SUELDO DE MAESTROS.—LA MAYORIA HACE DE LAS SUYAS

Panamá, octubre 2. — Anteayer trató la ley sobre sueldos y aprobóse segundo debate, dándole el voto los Diputados de la mayoría sin haberlo leído. Fue un acto prusiano, apesar de que se pidió que se leyera. Hoy en sesión matutina se le dará tercer debate. En escuelas reza en esa ley que Directores de escuelas que tienen de cuatro a ocho maestros devengarán sueldo de sesenta y cinco balboas; Directores escuelas con más de ocho maestros setenta balboas. Maestros de escuelas en ciudades Panamá y Colón, cincuenta balboas. Maestros de David, Bocas, Aguadulce, Penonomé, Santiago, Las Tablas, Los Santos, Chitré y Cnepigana cuarenticinco balboas. Maestros Alanje, Boquerón, Boquete, Dolega, Bugaba, Gualaca, Remedios, San Félix, San Lorenzo, Tolé, cuarenta balboas. Maestros escuelas lugares que no son cabecera de distrito treinta y cinco balboas. Maestros kindergarten cuarenta balboas. Los Inspectores de instrucción cien balboas, ayudantes sesenta y cinco, Directores de las normales rurales ciento veinte, Secretarios cuarenta, Profesores técnicos cien balboas. Votaron contra la ley Crespo, Sucre, Goytia, Alemán, Lewi, Méndez, Pinilla, Galindo y Anguizola. Carlos Augusto López fue favorable y Herrera no asistió. Barras aplaudieron entusiasmadas a los rebeldes. Impera un hondo descontento por este acto que se ejecutó con ojos cerrados. Fue una de las más borascosas sesiones y se puso de relieve cómo el magisterio, como los telegrafistas, como los empleados correos y otros pequeños empleados sufrirán. Se mencionó altos salarios Junta Caminos. Pasó primer debate proyecto ley sobre cierre comercio seis tarde en medio el asentimiento barras.

### Sesión del sábado

#### UNA PODA DESPIADADA EN LOS SUELDO

Octubre 2. — Sesión del sábado por la mañana fue aprobada ley sueldos habiendo sido atacada en este tercer debate por Crespo, Sucre y Anguizola. Porras habló de que se trataba de algo desconocido y que no le daba su voto. Hay un descontento grande por los sueldos acordados en dicha ley. Crespo manifestó que los maestros no podrían vivir, que el Ramo es ocasional no funcionaría. Anguizola dijo que el Ejecutivo no comprendía el momento, que la ley de sueldos no era un trabajo de estadista, sino una labor mecánica, una poda despiadada contra los pequeños empleados, un recorte que ponía al descubierto la incapacidad administrativa y que si el Gobierno quería saber que contaba con apoyo unánime de lo que allí se llamaba minoría, que llevaran a la consideración de la Cámara proyectos disponiendo que el Gobierno asumiera la venta de gasolina, cigarrillos y otros artículos. Que con estas actividades el gobierno no dispondría de dinero para pagar buenos salarios. Pero que no se hacía esto por temor a los intereses creados, por respeto a los menos en perjuicio de los más.

CORRESPONSAL

## Toma de posesión, nuevo Gabinete y otros nombramientos

Panamá, octubre 2. — Gabinete formarlo Juan A. Jiménez, Demóstenes Arosemena, Dámaso Cervera, Enrique Jiménez, Alejandro Tapia; Secretario General de la Presidencia E. Fernández Jaén Comandante Policía Juan Antonio Guizado y segundo Comandante Aurelio Guardia, Martín Sosa Contralor General de la República. Cere-

## Este Anuncio le interesa

NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE LOS MAS  
..... BARATOS .....

Invitamos a Ud. a ver nuestras vidrieras donde podrá apreciar las últimas NOVEDADES RECIBIDAS

MERCADERIA DE LA «INDIA»

Mantones, pieles de CAMELLO y muchas otras cosas por primera vez en David. Muchas Sorpresas.

HORNA HERMANOS

APARTADO No. 1—DAVID

## Muy buena la actitud de los MAESTROS

Panamá, octubre 2. — La actitud de los maestros de David manifestando sus pensamientos acerca del proyecto de Educación es correcta y ha sido muy buena, pues los maestros son los más obligados a opinar. Ellos que tienen experiencia, conocimientos, no deben callar. El mismo Secretario quiere que se manifieste opinión con independencia, con claridad. Exalumnas Normal, la Asociación y otros interesados hicieron llegar sus opiniones a los jeses del Ramo aquí y fueron bien recibidas. Callar, ser indiferente, no se compagina con un personal fuerte y consciente. Solo los esclavos no hablan en estos tiempos. La humillación se comenta con desprecio. El maestro debe saber que si no conquista derecho es porque no quiere. El derecho al pensamiento no lo corta nadie ni lo castiga nadie ni lo censura nadie.

CORRESPONSAL

## Proyecto de ley sobre licores

LEY ..... DE 1932

(de ..... de .....)

Por la cual se dictan varias disposiciones sobre la fabricación y destilación de licores, depósitos para estos productos, cantinas y otras medidas en el mismo ramo.

CONTINUACION

Art. 22. Los permisos para establecer nuevas fábricas de licores o para reabrir no podrán otorgarse por tiempo menor de seis meses, aun cuando el impuesto sea pagado por mensualidades.

Art. 23. El Poder Ejecutivo mediante el consejo del Departamento Técnico de la Administración General del Impuesto de Licores fijará los grados mínimos y máximos, los

remonia toma posesión fue ordena la. Fueron encargados para ir a residencia Harmodio Arias, a buscarlo para conducirlo a la Asamblea los Diputados Enrique Jiménez, Ricardo Morales, Isaac Fábrega, Octavio Vallarino, Octavio Herrera y Darío Anguizola. Para avisar al Presidente Alfaro que la Cámara estaba reunida y que iba a tomar posesión el nuevo Presidente, fueron nombrados los Diputados Navarro, Sucre, Estripeaut y Guardia. El nuevo Presidente juró el cargo delante de la Corte en pleno. Los discursos de Díaz Arosemena y Arias fueron piezas muy aplaudidas. Después de la ceremonia presidencial acompañaron al Ex-presidente a su casa los Diputados Alemán, Correa, Jurado, Othon, Méndez, Porras, Arrocha, Crespo y Valdés. Queda constituido el nuevo Gobierno y el país aguarda ansioso sus pasos llenos de esperanzas de que habrá mejoría. Aguardamos el porvenir para ver que tiene reservado.



AL BORDE DE LA NEURASTENIA

Cuando de su sistema nervioso ha exigido más de lo natural, este se resiste de tal forma que el hombre más fuerte se convierte en una sombra de lo que fue, colocándose al borde del abismo. Para evitarlo nada hay más recomendable que

VINO DEL DR. PAOLI

Que desde la primera dosis hasta la última gota es insuperable creador de

SALUD y FORTALEZA

De venta en La Farmacia Central



Librese de esa picazón mortificante

Untese y frótese una cantidad liberal del benéfico UNGUENTO ROSS sobre la región inflamada o afectada y verá con la rapidez que desaparece la picazón. Además, evita el deseo de rascarse y la posibilidad de una infección grave que pudiera acarrearle malas consecuencias. Es inmejorable para las personas que sufren de sudor o ampollitas en los dedos de los pies y para el curación de los pies y callosidades. Haga la prueba hoy mismo y se convencerá.



Se vende en tres tamaños al alcance de todos los bolsillos.

## Alejandro Tapia ofrece comida en su casa

El sábado ofreció en su residencia una suntuosa comida el doctor Alejandro Tapia a un grupo de sus amigos. Asistieron el Secretario de Obras Públicas doctor Alejandro Tapia, periodista de quilates, tribuno arrollador, matemático, ex-contralor general; su señora la atildada escritora doña Lola Collante de Tapia, dama ilustrada, cronista social del Panamá—América; el ex-secretario don Darío Vallarino de reputación inmaculada, modesto y respetado; su señora doña Ines de Vallarino madre y esposa ejemplar; Floyd H. Balwin, viejo empleado del gobierno, con su señora doña Lea de Balwin hija de Chiriquí, Rodolfo A. Pardo, dinámico y cultor de la amistad con su esposa doña Virginia O. de Pardo encantadora chiricana. También asistió nuestro Diputado don Darío Anguizola de admirable tacto para legislar y de quien debe sentirse orgullosa nuestra Provincia.

En medio de la más grata camaradería se efectuó la fiestecita en que resaltó la gentileza de la anfitriona y la cultura del Excelentísimo Secretario de Agricultura y Obras Públicas doctor Tapia.

## Los inquilinos ocupan las escuelas en la CAPITAL

Panamá, oct. 3. — Una señora lanzada de su casa refugio escuela República de Venezuela y allí dio a luz un bebé. Otras escuelas están ocupadas por inquilinos. Maestros sesionaron ayer y elevaron memorial pidiendo aumento sueldos. Sesionaron escuela República España. Diario Paznamá publicó a ocho columnas que Alfaro firmó subrepticamente contrato con la Fuerza y Luz sobre alumbrado en Colón. Ex-alumnas normal institutoras nombraron directiva así: Presidenta Josefa Mendoza de Jaén, Vice-presidenta Inés de Prieto, Secretaria Aetias Evara M. Mendoza, Tesorera Tomasita Casis y Secretaria Correspondencia María Lombardo G.

demás caracteres y denominaciones que correspondan a todas las bebidas alcohólicas no mencionadas en la presente ley.

Art. 24. El seco o ron blanco será solo el producto de la degradación del ron descrito en el ordinal «b» del artículo 59.

Art. 25. Todos los licores que se conocen en el mercado con el nombre de ron, serán solo el ron descrito en el ordinal «b» del artículo 50., ya sean envajecidos o no.

Art. 26. Cuando un fabricante emplee en la confección de algún ron, alcohol rectificado conforme se previene en el ordinal «f» del artículo 17, deberá poner sobre la etiqueta correspondiente, seguida de la palabra «ron», en iguales caracteres, algunas de estas palabras: artificial, imitación, fantasía, u otra que lo diferencia francamente del producto definido en los artículos 50., en su ordinal «b», y el 26, de manera que ninguna confusión pueda presentarse al comprador sobre el origen y composición de tal producto.

Continuará

## NOTICIAS DE TODAS PARTES

### El Subteniente

Pedro A. Díez

Está en ésta trasladado de Puerto Armuelles donde prestaba sus servicios el Sub-teniente Pedro A. Díez, quien en aquella localidad pescó a varios chancheros y cimarrones que se dedicaban a ese ilícito negocio, mereciendo su labor un voto de aplauso. Es de esperar que este cosechará otros más, para beneficio del ramo y garantía de los asociados.

### Elecciones en España

Madrid, oct. 3. Primeros días noviembre tendrán lugar elecciones en Barcelona para escoger Presidente de la generalidad de Cataluña. Figurarán como principales opositores Francisco Cambó y Francisco Maciá.

### PRESIDENTE MEXICO CONVIERTE LAS IGLESIAS EN ESCUELAS Y TALLERES

México, oct. 3. Presidente Abelardo Rodríguez manifestó que si la iglesia insiste en su actitud, el gobierno convertirá las iglesias en escuelas y talleres.

76

Engrase y Reparaciones

Servicio

M A L E K



ECOS DEL VALLE  
FUNDADO EN 1911

publica todos los días menos los lunes  
Director Propietario: J. Darío Anguizola.  
Apartado correo 132. Cable: VALLECOS.  
Imp. del Valle

## NOTAS EDITORIALES

## HAGAMOS PATRIA DEMOCRATICA

Ante la página blanca, lleno el cerebro de problemas, repleto el corazón de esperanzas, vamos a expresar nuestra ideología amplia y liberal sobre la base en que se ha de empinar el porvenir de nuestra nación en estas horas álgidas en que cada ciudadano consciente de sus deberes tiene la obligación sagrada de contribuir con su buena voluntad para hacer de la Patria la realidad de una era nueva llena de resurgimientos y de transformaciones redentoras.

Ha volteado el libro nacional otra página perfectamente en limpio, para escribir en ella esa suma de aspiraciones fundamentadas en la Libertad y la Justicia, en la Equidad y el Civismo. No podemos permanecer callados un sólo instante ya que nuestro ideario está alejado de todo lo que signifique servilismo, humillación, egoísmo, manifestaciones inferiores del ánimo que conducen a embrollar las situaciones vitales que invitan a los panameños a una bien entendida solidaridad, a una comprendida unión.

No estamos volteando la hoja del caimán. No. Nuestra norma es la sinceridad, es la energía sin velos para la lucha, es la ambición sana de que la República sea para todos no la vaca lechera que a todos provee aniquilándose sin que nadie se precupe, sino la arboleda frondosa y cuajada de frutos que todos, absolutamente todos, ayudaron a sembrar, a podar, a enderezar sus ramas, a cultivar con el sudor de la frente, abundante en la producción debido al redoblado brio que la colectividad desplegó para que cada vez fuera más frondosa, prolífica y poderosa para resistir los vendavales.

Nuevo gobierno decimos todos: Qué se espera? Cuál es el color del horizonte? El momento está saturado de incertidumbres, preocupaciones, inquietudes, revolución de ideas. Se espera, pues, doctrinas que estimulen, renovaciones que coloquen a tono el ideal democrático con las saludables concepciones del espíritu.

El Ideal Democrático: he allí el cimiento del edificio que hay que construir si no queremos que se derrumbe; pedestal seguro de estabilidad y de triunfos verdaderos. Hay que saber mandar sobre bases de paz, armonía y comprensión si se anhela un bien fundado progreso. El mandatario debe poseer inspiración virtuosa, despojado de ambiciones y pasiones si lleva el anhelo de ser justo, reivindicador y de velar por la vida feliz de la colectividad que atenta a la majestad del poder que le confirió, llena de confianza, espera acción distanciada de los intereses personales vaciada en el deber de servir sin reservas manteniendo como *unidad política* solamente la nacionalidad. La tarea ha de ser luego de fé y no de dudas, porque la incertidumbre destruye el éxito, mientras que la fé vigoriza y conduce a fines perfectos. La lucha ha de ser de indómita entereza de ánimo, de estudio concienzudo y de cooperación impulsada de creación, apartada de los estacionarismo y de los proteccionismos.

También es cierto que el buen gobierno se hace cuando todos ayudan a hacerlo porque la conciencia liberal, democrática y justiciera se refleja en las masas. Trabajar cada uno en lo que puede y es competente y no esperar que el erario le redima; teniendo la convicción íntima de que su desempeño en los puestos oficiales si no es idóneo es un engaño para el pueblo, un fraude que ha de traerle remordimientos interiores, es patriótico y honrado. De manera que, el resurgimiento de la Patria no va a depender exclusivamente del Jefe, quien necesita del poder intuitivo de los que lo llevaron a la cima: por el querer de ellos tiene el timón, en nombre de las aspiraciones de esos mismos "ellos" debe actuar, debe hablar con voz poderosa *llena de personalidad* de modo que pueda ser escuchado y secundado. De lo contrario, el prestigio cae; es incompatible el ideal de anhelo el bien para el país y el procurar el bienestar de la vida privada del amigo. Es conclusión que hemos sacado de las historias que se repiten tanto en los países del Viejo como el Nuevo Continente sumiendo en la desgracia y en el oprobio la dignidad de los pueblos que se tildan de Liberales y Democráticos. Y van cayendo y siendo víctimas de egoísmo y de ideas fanáticas que preconizan como principios redentores, mientras se palpa la realidad de las *autocracias y oligarquías*, cesarismos odiosos que absorben el Derecho y la Justicia.

Es indudable, pues, el régimen democrático panameño en sustancia ha de imperar, ha de crear un tipo espiritual recto que será la piedra angular para construir un futuro que levante a Panamá de la decadencia espiritual, traducido en relaciones de ambiente de optimismos, de reconocimiento de ideales comunes, en la armonía de intereses generales y en la convicción de que el mandatario es la *voluntad del pueblo*. Con este incentivo nos animamos y quedamos felices, premio más que suficiente para quienes desinteresadamente y con buenos propósitos proceden con entereza de alma y fé del corazón.

CORA.

ISMAEL CANDANEDO

— ABOGADO —

Ofrece al público sus servicios profesionales desde el 19 de Agosto. Ofrece a sus clientes, actividad, y pulcritud.

Ave. Cent. N° 25—Teléfono 17

David, Julio 30 de 1932

## LA MADRE DEL BORRACHO.

Vedla. Está ahí. Joven aún, su cuerpo es el de una anciana; pálida y macilenta apenas arrastra el pobre y pesado fardo de su existencia por el camino de la vida. Temblorosa tiende las manos al cielo pidiendo compasión! Se cosen sus ojos de tantas lágrimas tristemente derramadas en el silencio de la noche. Su corazón acongojado se o sabe gemir. Ayer no más, y su alma goza al recordarlo, su hijo, e e pe lo zo de su mi no ser que hoy la hace derramar ríos de llanto era un muchacho lleno de lozía, su cuerpo vigoroso y agíl se prestaba a todas las empresas del trabajo; su buena voluntad le hacía ganarse todos los celafones y las mujeres fijaban en él la vista con agrado.

Hoy! vedlo un momento: asqueroso, harapiento y repugnante, ha perdido hasta la noción de la vida; sus días se deslizan oscuros entre el humo de la taberna fétida que, cual un monstruo gigantesco se lo va tragando lentamente, pero irremediablemente también, y su pobre y desgraciada madre, asiste a esa muerte cruel, mas cruel y desgraciada que aquella otra que sólo ataca la parte material del individuo!

Allí está la pobrecita esperándolo a la luz triste de una vela... Vendrá? Si... como todas las noches, el río de alcohol, de odio y de ponzoña! Contra quién? Contra ella!

Allí está la pobre anciana indefensa y solitaria para resistir atrappelos, denuestos, injurias y baldones a cambio de suspiros, sollozos y lágrimas.

## LA MUJER DEL BORRACHO.

No ha mucho que se juraron amor y felicidad ante el ara santa, después de haberlo hecho en el santuario de su alma apasionada y ardiente. Pocos fueron los días de felicidad en que fueron el uno para el otro, en que dos almas confundidas en un solo ser, tenían un mismo ideal, iguales ensueños y esperaban un mismo porvenir.

Poco a poco todo fué cambiando: lo que ayer era contento y dicha, ilusiones y amor; es hoy penas, desesperación y lágrimas.

El vicio maldito que todo lo emponzoña invadió aquel hogar, transformándolo totalmente: la botella es ahora la que impone y manda y no valen títulos, mimos ni cariño. Que le importa al miserable borracho lo eso? Y, mientras tanto, que queréis que haga la pobre esposa? Joven y abandonada, sino llorar con lágrimas de sangre y dolor su desgracia, allá entre el frío del lecho solitario? Su corazón acongojado tardará mucho tiempo en habituarse a la desolación que la rodea y esperará palpitante y emocionada la vuelta del ingrato que nunca llegará.

Lo que fué ayer una simple distracción, tornóse luego en hábito, para ser después un vicio incorregible y tenaz. Y lo que fué para la pobre esposa un presagio de tristeza, se ha convertido hoy en positiva y desconsoladora verdad, que lentamente matará la flor de su existencia.

Marcelina BONILLA.

## SOLEMNES CUARENTA HORAS

EN LA IGLESIA DE SAN JOSE. (DAVID)

En el deseo ardiente de cooperar, a medida de nuestras fuerzas, a la purificación de los espíritus humanos, resueltos y anarquizados hoy como jamás se había visto; á consecuencia del desconocimiento teórico y práctico de la ley moral, divina y eterna; que, hasta no hace muchos lustos, contenía, en gran parte, y de una manera admirable el desbordamiento de las pasiones turbulentas de los hombres y también,

(Pasa a la 4a. página)

PASTILLAS  
'GLADIOLA'FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES  
PIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS.

## JABON SOL

EL PREFERIDO DE LAS LAVANDERAS,  
LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

—AGENTE EN DAVID—

Victor George Figueroa

Oficina: Casa de Manuel Pino R.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS  
CIGARRILLOS NACIONALES

## "HERRADURA"

—DE—

ARROZ—PECTORAL—Y TRIGO

5 cts. o el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República.

## SUPREMA LEY.

Si Dios lo quiere a veces. La sangre, las matanzas vienen como una triste y aterradora ley; señala lo infinito, momentos de venganzas; rompe la jaula del águila, quebranta el yugo del buey.

Terrible es la tormenta que trae las asechanzas, la rabia del rebaño, las iras de la grey, que ponen las cabezas sangrientas e las lanzas, y arranca con la vida la púrpura del rey.

Si Dios lo quiere a veces; y cae el cataclismo, hace brotar del fondo siniestro del abismo las lividas borrascas, la negra tempestad.

Para que surja en medio de la árdua noche trágica como una divina enseña, como corona mágica, tu nimbo constelado de luz, ¡oh Libertad!

RUBEN DARIO.

## De mi Ideario :-

EMBELLECIMIENTO DE  
LOCALES ESCOLARES.

Una escuela rural sin un buen patio plantado de árboles frutales, sin un pequeño jardín dan a esos centros de enseñanza un aspecto triste, huérfano de toda estética. Allí falta, alzó, la alegría de los niños no puede ser completa. Dijo un poeta: "Las niñas y las flores, son los seres más lindos del planeta". Esta frase encierra una verdad indiscutible, porque maquinamente en todos los salones, en todos los centros donde debn reunirse: cierto número de individuos sea cual fuese el fin de la reunión, lo primero que hacemos es adornarlo con variedad de plantas y flores más o menos bellas.

El niño por naturaleza ama las flores y se hace necesario aprovechar este sentimiento y no dejar decaer el entusiasmo que el hombre en la infancia siente por una de las cosas más bellas que la naturaleza ha dotado al planeta. Al contrario, debemos propender a que se aumente cada vez más y la escuela, más que ningún otro factor está llamada por razones de todos conocidos despertar interés por todo lo que tienda a lo bello. Es natural, pues, que para llegar a este fin debemos dar ejemplos vivos e intuitivos y una de las cosas que más debe atender todo maestro rural es al embellecimiento de los alrededores de su escuela, sembrando árboles y flores.

Pero en este asunto como en casi todos los asuntos escolares, tropezamos con muchas dificultades, imposible de vencer, las más de las veces.

En primer lugar, los locales son arrendados y la mayoría carecen de patios y por consiguiente resultarían infructuosas las energías y actividades desplegadas en tal objeto, porque de buenas a primeras o se clausura la escuela o se cambia de local. En la estación del verano que es cuando más necesitan las plantas de cuidados, se encuentran abandonadas y el indiferentismo que por estas cosas sienten los vecinos hacen que las plantas que maestros y alumnos entusiastas hayan cultivado en los nueve meses escolares, se acaben totalmente en la estación seca.

De ahí que, muy pocos maestros por muy buena voluntad que le asista no se preocupe por el embellecimiento de los alrededores de su escuela.

Para alcanzar esta finalidad es indispensable elaborar un plan emanado en las inspecciones distritoriales disponiendo lo siguiente:

(a) Adquirir locales arrendados por contratos provisionales de patios extensos. b) Exigir a los maestros rurales que cultiven dichos patios. c) Solicitar el apoyo de las autoridades locales y de los dueños de casas, para que en el período de las vacaciones el corregidor de cada lugar y el propietario de cada local, atiendan a las plantaciones y así éstas progresarán y el embellecimiento de los alrededores de los locales escolares, será permanente.

ALFREDO SOLER S.

VAPORES  
"Nuevo Panamá"  
"Barú"

SERVICIO RAPIDO Y SEGURO  
ESPLENDIDA COMIDA  
CAMAROTES AMPLIOS, FRESCOS Y COMODOS  
RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE  
PARA FLETES Y PASAJES  
Gmo. Tribaldos Jr.

## ¡No más punzadas Reumáticas!

Estas provienen de la congestión.  
El Linimento de Sloan restablece la  
circulación de la sangre... y

—alivia el dolor

## Linimento de Sloan

—mata dolores

Para reumatismo, resfríos y dolores musculares





# Compañía de Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Panamá y la República de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios

Agente en David DANIE VELIZV.

Calle 5ª Este Casa número 5

Chiriquí LLEGA Martes  
SALE Miércoles Directo

## Anunciar es vender

### OEVO CINE YARA

HOY

HOY

Noche de Gracia con la película

## LABIOS AL ROJO

con MARION NIXON y CHARLES BUDDY ROGERS

PRECIOS: \$ 0.10 y 05 plata

## Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

### MOTORES

#### LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete 7.00 a. m.  
" " Dolega 7.50 a. m.  
Llega a David 8.25 a. m.

#### DAVID A BOQUETE

##### LUNES A DOMINGO

Sale de David 10.30 a. m.  
" " Dolega 11.05 " "  
Llega a Boquete 11.55 "

##### DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.  
" " Dolega 8.05 " "  
Llega a Boquete 8.55 "

#### SERVICIO EN LA TARDE

#### BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete 2.30 p. m.  
" " Dolega 3.20 " "  
Llega a David 3.55 "

##### SABADO

Sale de Boquete 1.05 p. m.  
" " Dolega 1.50 " "  
Llega a David 2.25 "

##### DOMINGO

Sale de Boquete 1.30 p. m.  
" " Dolega 2.20 " "  
Llega a David 2.55 "

#### DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David 4.30 p. m.  
" " Dolega 5.05 " "  
Llega a Boquete 5.55 "

##### SABADO

Sale de David 5.40 p. m.  
" " Dolega 6.15 " "  
Llega a Boquete 7.05 "

### MOTORES

#### LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A SABADO

Sale de David 8.40 a. m.  
" " Concepción 9.55 " "  
Llega a Pto. Armuelles 11.55 "

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles 6.45 a. m.  
" " Concepción 9.20 " "  
Llega a David 10.20 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

##### LUNES A SABADO

Sale de David 3.00 p. m.  
" " Concepción 4.19 " "  
Llega a Pto. Armuelles 6.39 " "

Sale de Pto. Armuelles 2.00 p. m.  
" " Concepción 4.30 " "  
Llega a David 5.30 "

##### DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.  
Sale de Pto. Armuelles 7.00 a. m.  
Sale de David 3.00 p. m.  
Sale de Pto. Armuelles 5.00 p. m.

##### LINEA DE POTRERILLOS

##### MARQUES Y VIERNES

Sale de David 7.30 a. m.  
" " Potrerillos 9.30 "

### SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

#### LINEA DE BOQUETE

##### — TREN —

##### SABADO

Sale de David 1.30 p. m.  
" " Dolega 2.45 " "  
Llega a Boquete 4.40 "

##### DOMINGO

Sale de Boquete 4.00 p. m.  
" " Dolega 5.15 " "  
Llega a David 6.05 "

#### LINEA DE POTRERILLOS

##### MIERCOLES

Sale de David 7.00 a. m.  
" " Dolega 8.10 " "  
Llega a Potrerillos 9.20 " "

Sale de Potrerillos 10.40 a. m.  
" " Dolega 11.35 " "  
Llega a David 12.25 p. m.

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David, Lunes y Jueves

Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

**Fabio de Obaldia.**  
SUPERINTENDENTE GENERAL

FUMES SIEMPRE  
**Lo Legitimidad**  
LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS  
PRECIO DEL PAQUETE: DOS REALES PLATA.  
JOSE PADROS AGENTE.  
Apartado 660. Panamá  
AGENTE TAMBIEN DE LOS A AMADOS CIGARRILLOS  
CAMEL

### Público

1o.—Ordene sus avisos a "ECOS DEL VALLE", diaria leído en toda la República y en el exterior

2o.—Ordene sus trabajos a la imprenta "Ecos del Valle". Pulcritud, y esmero.

3o.—Solo se hace propaganda gratis a las cosas de interés comunal y benéficas.

4o.—Si Ud. ordena sus trabajos a "Ecos del Valle" se le hará propaganda intensa.

### PENSION MARINEL

Frente a la Presidencia.

Linda vista al mar.

Cuartos ventilados

Servicio esmerado

na comida

Popular entre el elemento

del interior.

La última palabra en

Servicio higiénico.

Atendida personalmente p

Doña María P. de Matinilla

### Goce de buena digestión.

Sea Grueso, Fuerte,

Saludable

Decídase por fin a reponer y endurecer sus carnes, a aumentar sus fuerzas, a desarrollar sus formas, a gozar de buena digestión; a sentirse "como un general", lleno de ánimo y de vida. Haga lo que han hecho ya millares de hombres y mujeres, lo que están haciendo hoy muchos millares; lo que mañana y pasado mañana y al día siguiente harán otros millares: tome CARNOL (pastillas) el antiguo y famoso específico para engordar. No cometerá Ud. un error al tomarlo; jamás le pesará. A las pocas semanas habrán aumentado sus carnes y fuerzas, su digestión habrá mejorado, será más rica la sangre que corra por sus venas, estará Ud. contento (o contenta), satisfecho, alegre de vivir. Ud. mismo recomendará el CARNOL a sus familiares y amigos: Siga un buen consejo, compre el CARNOL en cualquier botica y ténelo por algunas semanas, siguiendo las instrucciones que lleva el frasco.

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA  
TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6.900.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00	3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	3.600.00
9 PREMIOS DE	000.00 cada uno	9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno	5.040.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno	8.000.00

#### SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE 50.00 cada una ... 900.00

#### TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40.00 cada una ... 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

**Nota:** Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

## Banco Nacional de Panamá

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado B. 1.000.000.00

Capital Pagado, 837.446.70

Reservas 939.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecaria.

Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.

Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agricultores chiricanos deben tener presente que el cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al

cumplimiento de la ayuda que les viene prestando.

HOY

Una Tanda a las 8.30 p. m.

NOAH BERRY en

## "ALMAS DEL DIABLO"

Además: "Voces de Italia" y "Oro Liquido"

PRECIOS B. 0.35 — 15 — 20 — 06

HOY





## ESPIRALES

Por GONZALO SALAZAR

### Aclamamos

Como muchas personas nos han culpado por haber aparecido en esta plana unos artículos describiendo la cinta titulada "La cautiva Rubia" (la que no fué del agrado del público) queremos colocar las cosas en su lugar.

Dichos artículos fueron enviados a esta Redacción por la Empresa del Imperial bajo su exclusiva responsabilidad.

Nosotros al hablar sobre alguna cosa la respaldamos con nuestra firma sin aventurarnos a dar palos locos.

Si no satisfizo las aspiraciones del público no es culpa nuestra.

### Que termine.

Muy disgustado pasan los empleados del Banco con la visita poco agradable de una señora vestida de negro q' se da a la tarea de insultar a los empleados de la casa don le se maneja la moneda.

Dicha señora parece estar fuera de sus cabales y se deja oír con un lenguaje que deja atónitos al hombre más depravado. A la policía llamamos la atención.

### En el guabo.

Comienza la poda y los lamentos. Produce risa escuchar los ayes de los que aspiraban a posiciones muy altas. Hay que conocerse así mismo para poder pedir. Las camisas han sido muy largas para los aspirantes. Se acabaron las Gobernaciones, Jefaturas de Policía, Inspecciones, Alcaldías etc.

Que vayan al peladero a gustar del jugo de la uva, nosotros contemplamos el sainete y desde el palco de la izquierda les cantamos el conocido tango de moda "Canto por no llorar".

### Debe establecerse responsabilidad.

Se nos ha informado hoy que el avión de la Pan-American Airways que debió haber llegado ayer del Norte para seguir a Panamá, por causas imprevistas no pudo llegar a nuestro aereo puerto el día y a la hora más o menos acostumbrada. Esto nada tiene de particular, porque conceptuamos que la empresa no es responsable por daños de la aereo-nave o por el mal tiempo q' hubo. En lo que si no estamos conformes es con que esta empresa que recibe gran beneficio de parte de nuestro Gobierno, se haya descuidado hasta el punto de que el correo que se despachó el Domingo no se haya enviado a la Capital de la República, no obstante haber habido el lunes en la mañana un servicio aereo nacional. Quiere decir pues que el correo aereo despachado el Domingo aun está en esta ciudad habiéndose ido solamente el despachado el Lunes. Ya es tiempo que las autoridades del ramo tomen nota debidamente de las faltas de cumplimiento de la Pan-American Airways.

V.

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

**Enfermos ¡OJOS! de los ojos PRODIGALUZ.**

Registrada en la Dirección General de Sanit.

**- P A R P A D O S -**  
Marca Registrada según las Leyes

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ  
CONDECORADO CON LA CRUZ DEL MERITO  
MILITAR POR MERITOS PROFESIONALES

ESPECIFICO UNICO EN EL MUNDO, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos, por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento temerizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y CURA PARA SIEMPRE. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno, y otros tan temibles usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curance antes de concluir el primer frasco del específico. Sensación agradable. «PRODIGALUZ» evita usar lentes. Potencia y claridad!

«PRODIGALUZ» eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órganos tan importantes como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, causa del verdadero temor de los enfermos y de muchas ceguerras, lo hace desaparecer o irrita.

«PRODIGALUZ» cura el glaucoma y sus terribles dolores. «PRODIGALUZ» es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso específico «PRODIGALUZ» (Exigid la firma y marca en el presinto de la cubierta).

PRECIO: Ciento cincuenta pesetas (150 pts.) por cheque a la DIRECCION GENERAL. M. CUADRADO M. Calle de Limón 13. Madrid.

ENVIOS A TODAS PARTES  
PAGOS POR LETRAS DE BANCO

Testimonios de Médicos, Fiscales, Jefes de Ejércitos, Ingenieros, Comerciantes, obreros, etc.

(Certificado del Laboratorio municipal de Madrid)

**76 Engrase y Reparaciones**  
**Servicio M A L E K**

SOLEMNES

Vene de la 2a. Página

como nuestro Santísimo Padre Pio XI, lo indica en su inmortel Enciclica "Caritate Christi compels", debido al ateísmo y egotismo que se han infiltrado en todas las capas sociales, socavando por su base el sagrado principio de autoridad, y, el no menos sagrado, de la caridad cristiana; sin la cual todo es confusión, y desorden y completo malestar; hemos creído conveniente, y hasta de urgente necesidad, invitar, como lo hacemos a todos los habitantes de la católica ciudad de David a elevar fervientes plegarias a Jesucristo Rey, prostrados de hinojos ante el sacramento de su amor. A efecto nos es muy placentero comunicarles que en los días 28, 29 y 30 del presente mes celebraremos Solemnes Cuarenta Horas en la iglesia de San José, cuyo programa será distribuido con profusión.

R. R. Padres Agustinos.—Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paul

David, 3 de Octubre de 1932.

## COSAS DE MI TIERRA.

REGRESABA de Panamá, fíco.

después de sufrir tres años largos de destierro por haber escrito tres satíricos sonetos en tiempo del General Reyes. Al llegar a Cartagena se me ocurrió telegrafiar a casa. Y en efecto, después de subir a empujones las sucias escaleras de la entonces oficina telegráfica, escribí con pulso tembloroso: "Quintero—Sahagún. Aquí enfermo insolvente", pero los telegrafistas que se distinguen generalmente por lo antigramaticales, suprimieron la coma y el telegrama se prestó a diversos comentarios, pues la palabra INSOLVENTE no la entendían en Sahagún, ni en otros lugares cercanos a la célebre patria de este misterio. Quien decía que estaba loco, quien decía idiota, quien que tenía hueso de burro y así cada cual iban dando una absurda interpretación a mi despacho telegráfico.

### Aviso

Nos es grato participar a nuestros clientes y al público en general, que desde esta fecha ha dejado de trabajar en nuestra sucursal de David el señor Simón D. Lewis, y por lo tanto cualquier gestión o pago debe hacerse directamente con la casa.

Octubre 19 de 1932

PEREZ DABAH & C.

## SILVER SPRAY



Tome esta cerveza que es la popular en el Istmo, preferido de los caballeros de buen gusto.

TEATRO IMPERIAL

JUEVES



Dolores Del Río  
in "The Red Dance", Fox Picture  
**La Danza Roja**

### El Catarro Nasal

Se puede atajar pronto derritiendo un poco del Vicks en una cucharita y aspirando sus vapores curativos. En seguida, se afoja la flemas y despeja la respiración dificultosa y obstruida.

**VICKS VAPORUB**

**¡Estornudos!**  
Un seguro síntoma de catarro, del que podrá librarse aplicándose en el acto Mentholum en las fosas nasales e inhalando sus vapores. De acción sanativa muy eficaz, no debe faltar en ningún hogar. Rehuse las imitaciones.  
A Base de: Mentol, Alcanfor, Eucalipto, Aceite Bórico, Aceite de Feno, Aceite de Guaiaco, Cera Parafina, Petrolato Albo.—M. S.

¡Cuidado con la Gripe! No se la deje agravar. Tome inmediatamente **FEENASPIRINA**. No afecta el estómago ni la cabeza.

## ¿Y AHORA?

Cuando la crisis se hace sentir en todas partes; cómo piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero

**EL CORTE INGLÉS**

es la única fábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.

Compre sus vestidos en nuestros almacenes y riase de su situación económica.

**CORTE INGLÉS**

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399  
Colón Calle del Frente No. 6015

## ATLAS



**Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ni 1.**  
**Calidad ni de Nombre.**

## Sociales.

ONOMÁSTICOS:

No es tarde para felicitar a nuestro apreciable amigo LEONOR GONZÁLEZ, el popular "Ñño" manager del team ba-k-t-bolero "APRA", dueño de la "Casita Blanca" amor de los niños, quien cumplió años el domingo.

Un atento saludo para don ERNESTO ALFONSO, viejo y acucioso empleado de la casa de C. Gonzáles R. y hoy día de su natal.

También enviamos cáidas felicitaciones a don ELOISA A. DE DEPUY porque ajusta sus años en esta fecha.

**ENFERMOS**

Con su salud muy quebrantada se encuentra hospitalizado el muy apreciable doctor ABRAHAM PÉREZ. Deseamos que recupere cuanto antes.

Muy mejor de la enfermedad que lo hizo venir de Boquete se encuentra don LUIS ALARCON. Ojalá restableciera pronto es lo que deseamos.

—COR—

AVISO.—

Para oficinistas, archivadores chicos y grandes.—

De venta en la Librería de J. D. Anguizola.—

EL SR. ABEL P. LIMA obsequia una ortofónica «Columbina» con discos. Si Ud. está interesado acuda a verlo antes del 5 de Octubre, Septiembre 30 de 1932

### EDITE la caída del CABELLO

usando PLOJINA. Limpia la caspa, quita la picazón. Es y se aplica como champú. Destruye liendres, piojos y otros parásitos en todas partes del cuerpo.

COMPRE LA PLOJINA EN LAS BOTICAS